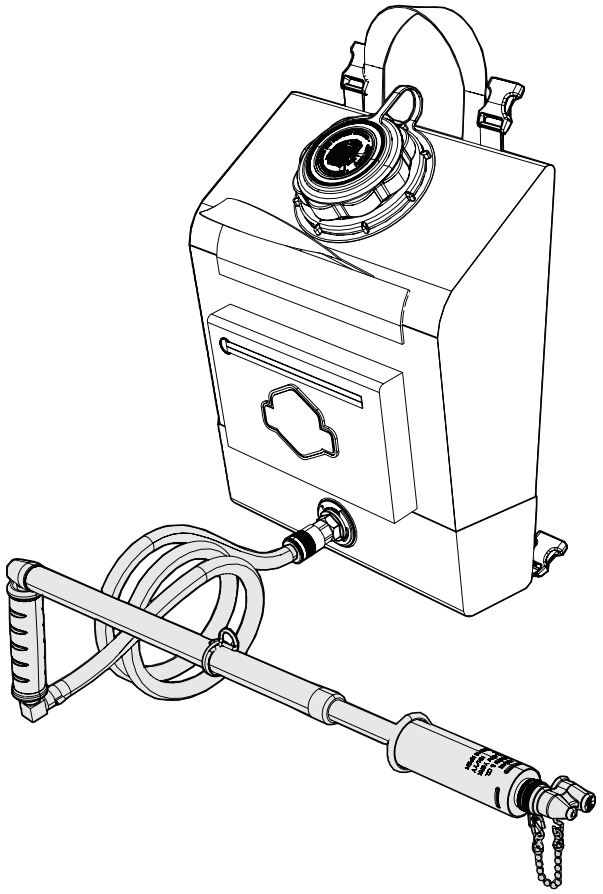
MODEL #: 190790

INSTRUCTION MANUAL



SmokeChaser® Chief with FEDCO® FPG100 Fire Pump



⚠ WARNING

Read and fully understand manual before using this product.

Failure to follow instructions could result in death or serious injury.

Do not return this product to the store.
For help, information, or parts contact:

THE FOUNTAINHEAD GROUP
Craftsmanship, Innovation, Commitment
www.thefountainheadgroup.com
(800) 311-9903 | info@thefgi.com
23 Garden St. New York Mills, NY, 13417

CONTENTS

DEFINITIONS: SAFETY ALERT SYMBOLS AND WORDS 3

SMOKECHASER® CHIEF SAFETY PRECAUTIONS 3

PACKAGE CONTENTS 4

ASSEMBLY 4

Connecting the Hose Assembly to the Fire Backpack *4*

Filling the Fire Backpack *5*

OPERATION 5

Spraying *5*

MAINTENANCE 6

Pump Maintenance *6*

Replacing the Liner *6*

Installing the New Liner *7*

STORAGE 8

QR CODE 8

FREQUENTLY ASKED QUESTIONS 8

PATENT NUMBERS 8

REPLACEMENT PARTS 9

REPLACEMENT PARTS (CONTINUED) 10

1-YEAR LIMITED WARRANTY 11

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Always Use Proper PPE and Protective Clothing



WEAR PROTECTIVE CLOTHING



WEAR EYE PROTECTION



WEAR GLOVES



WEAR A FILTER MASK

DEFINITIONS: SAFETY ALERT SYMBOLS AND WORDS

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.

⚠ ***DANGER:*** *Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided,* ***will*** *result in* ***death or serious injury****.*

⚠ ***WARNING:*** *Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided,* ***could*** *result in* ***death or serious injury****.*

⚠ ***CAUTION:*** *Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided,* ***may*** *result in* ***minor or moderate injury****.*

⚠ *(Used without word) Indicates a safety related message.*

NOTICE: *Indicates a practice* ***not related to personal injury*** *which, if not avoided,* ***may*** *result in* ***property damage****.*

SMOKECHASER® CHIEF SAFETY PRECAUTIONS

- Read and follow all instructions and warnings on the labels of products used in the SmokeChaser Chief.
- The SmokeChaser Chief is designed for use with water and water/foam fire retardants only.

⚠ ***DANGER:*** *RISK OF DEATH, SEVERE PERSONAL INJURY, AND/OR PROPERTY DAMAGE FROM IMPROPER CHEMICAL USE OR MIXTURE.*

- Do not store or use any chemicals other than fire suppressant foam in the SmokeChaser Chief.
- Never use flammable liquids, caustics, acids, or hot water in the SmokeChaser Chief.
- Always inspect the hose and all hose connections before each use.
- Do not lift or carry the SmokeChaser Chief by the hose or pump. Always use the handle to carry it.
- Clean the SmokeChaser Chief thoroughly after each use.

⚠ ***WARNING:*** *Never attempt to alter the SmokeChaser Chief from original condition.*

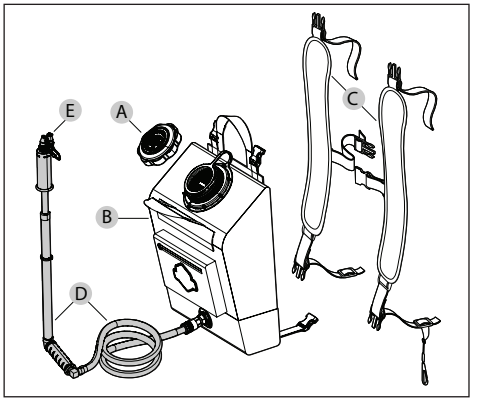
- Keep the SmokeChaser Chief out of the reach of children and pets.

⚠ ***WARNING:*** *Use appropriate Personal Protective Equipment (PPE) as recommended by the chemical manufacturer and/or as specified in the chemical Safety Data Sheet (SDS) of the chemical being used. This includes, at a minimum, goggles, gloves, and protective clothing. Failure to use appropriate PPE could result in chemical exposure through skin contact, eye contact, inhalation, or other means.*

- After initial assembly, extended storage, or any potentially damaging event, always inspect the fire pump for damage and test it with plain water to ensure proper function. Before using the fire pump with chemicals, make sure all connections are secure and leak-free, and that the hose is free from damage.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

PACKAGE CONTENTS



A Cap

B Fire Backpack

C Harness

D FEDCO FPG100 Fire Pump, Hose, and Quick-Connect Fitting

E Brass Combination Nozzle (removable)

NOTE: *The polyurethane liner is pre-installed in the backpack.*

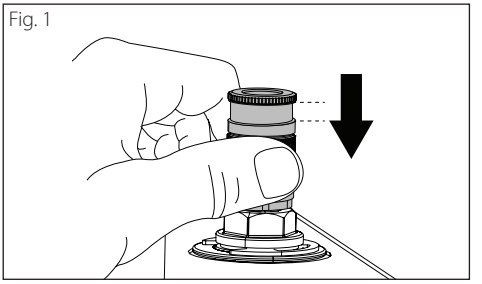
ASSEMBLY

⚠ ***WARNING:*** *RISK OF PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE DUE TO CHEMICAL EXPOSURE. After initial assembly, always inspect the fire pump for damage, and test it with plain water to check for proper function. Ensure all connections are secure and leak-free, and the hose is free from damage, prior to using the sprayer with chemicals.*

Connecting the Hose Assembly to the Fire Backpack

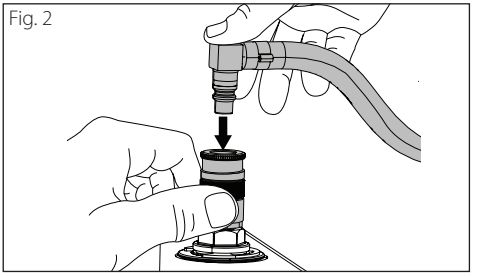
1. To connect the hose assembly (A) to the backpack, pull down on the outside of the quick-connect fitting (B) attached to the backpack (C). This will open the fitting, allowing the hose to snap into place. Pull up on the quick-connect fitting (B) to secure it. See *Fig. 1*.

Fig. 1



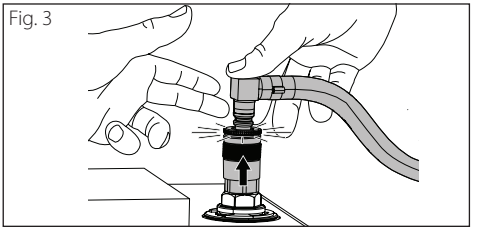
2. Insert the hose connector into the quick-connect fitting. See *Fig. 2*.

Fig. 2



3. The hose connection is properly seated once the sleeve pops into place. See *Fig. 3*.

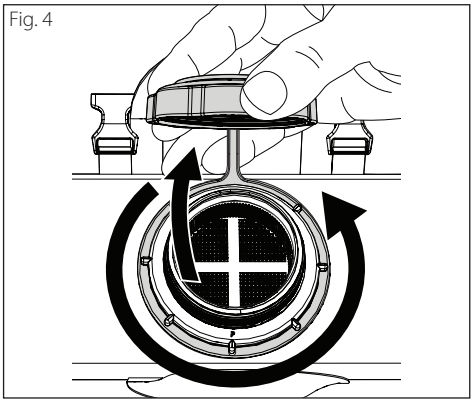
Fig. 3



Filling the Fire Backpack

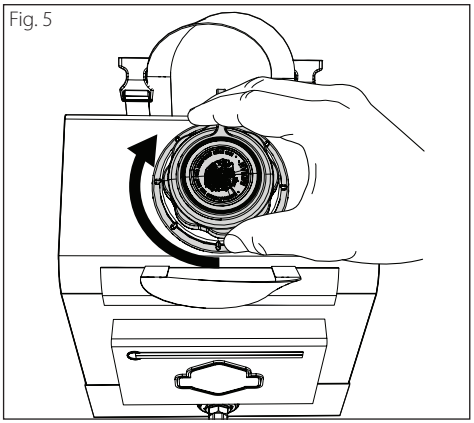
1. Remove the hose from the backpack by pushing down on the sleeve of the quick-connect fitting and then pulling out the hose end. See *Fig. 1*.
2. Remove the cap from the backpack by turning it counterclockwise. See *Fig. 4*.

Fig. 4



3. Fill the backpack with water to the desired level. The backpack can hold up to five gallons.
4. Reinstall the cap. Turn the cap clockwise and hand-tighten securely. See *Fig. 5*.

Fig. 5



5. Connect the hose to the quick-connect fitting on the backpack. See *Connecting the Hose Assembly to the Fire Backpack*.

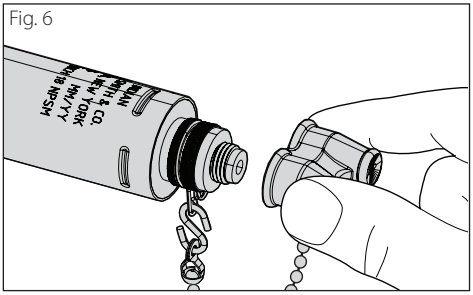
OPERATION

Spraying

1. The brass combination nozzle has two settings: a single-hole option for a stream pattern and a two-hole option for a fan pattern. See *Fig. 6*.

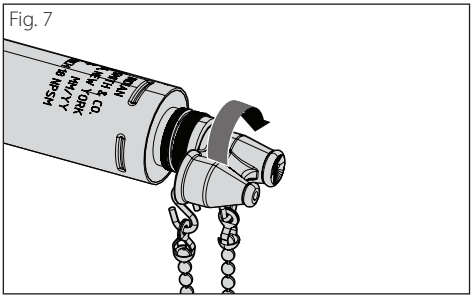
NOTE: *The combination nozzle is pre-attached to the fire pump.*

Fig. 6



2. Screw the desired nozzle setting onto the end of the pump clockwise and hand-tighten. See *Fig. 7*.

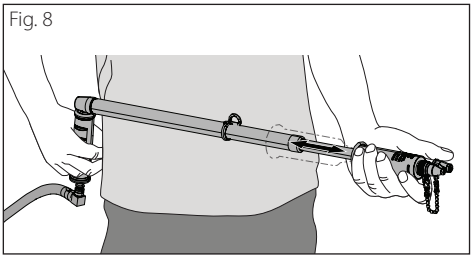
Fig. 7



NOTE: *A foaming nozzle and warrior nozzle are also available for purchase. The foaming nozzle should be used when a foam additive is used in the backpack. The warrior nozzle features an adjustable stream, cone, and mist settings. Refer to* Replacement Parts *for more information.*

3. Operate the pistol-grip pump by sliding the handle in and out of the pump body. The pump fills the cylinder with water on the outstroke and discharges on the instroke. See *Fig. 8*.

Fig. 8

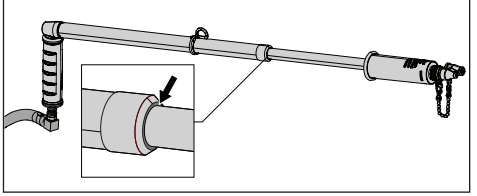


MAINTENANCE

Pump Maintenance

1. After each use, or before storage, pump clean water through the pump to remove any dirt or debris.
2. Apply a few drops of grease at the gland nut to ease pump operation. See *Fig. 9*.

Fig. 9

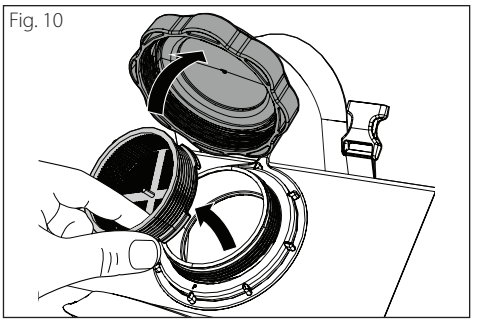


Replacing the Liner

NOTE: *To change the liner, you will need a rubber strap wrench, a flat-head screwdriver, 7/8" and 1" open end or adjustable wrench.*

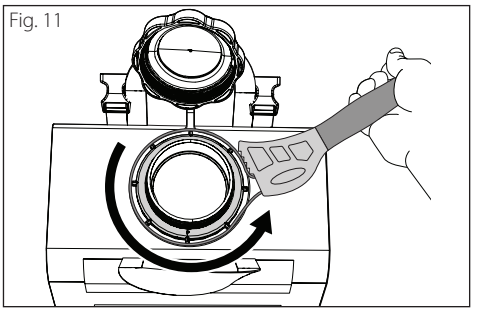
1. Remove the cap by rotating it counterclockwise by hand and remove the filter basket. See *Fig. 10*.

Fig. 10



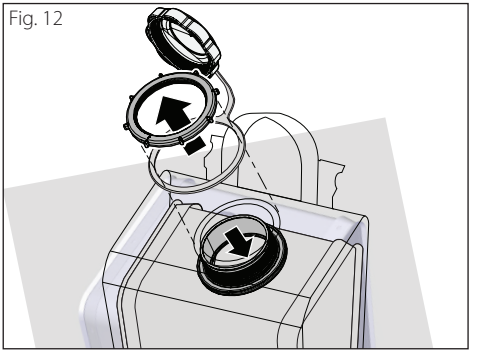
2. Using a rubber strap wrench, loosen the filler neck nut by rotating it counterclockwise. See *Fig. 11*.

Fig. 11



3. Remove the filler neck nut. Then push the filler neck and liner into the backpack. See *Fig. 12*.

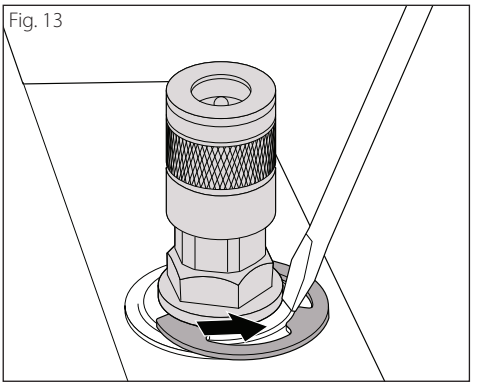
Fig. 12



NOTICE: *The quick-connect fitting must be removed before taking the liner out of the backpack.*

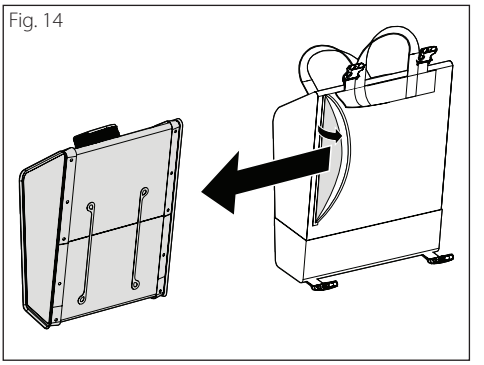
4. Using a flat-blade screwdriver, pry the retaining ring out of the groove in the liner outlet fitting. Then push the quick-connect fitting and liner into the backpack. See *Fig. 13*.

Fig. 13



5. Open the zipper on the back side of the backpack and remove the liner through the opening. See *Fig. 14*.

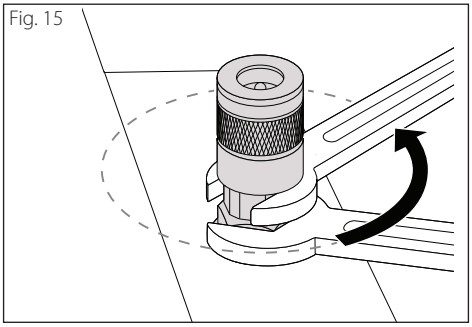
Fig. 14



Installing the New Liner

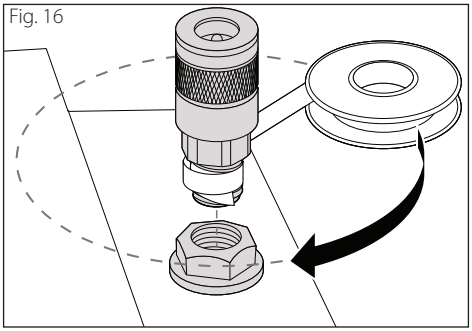
1. Using a 7/8" wrench, remove the quick-connect fitting from the old liner by turning it counterclockwise while holding the liner outlet fitting with a 1" wrench. See *Fig. 15*.

Fig. 15



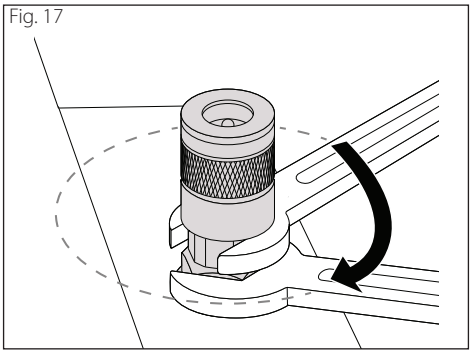
2. Wrap Teflon® tape around the threads of the quick-connect fitting two times in a clockwise direction. See *Fig. 16*.

Fig. 16



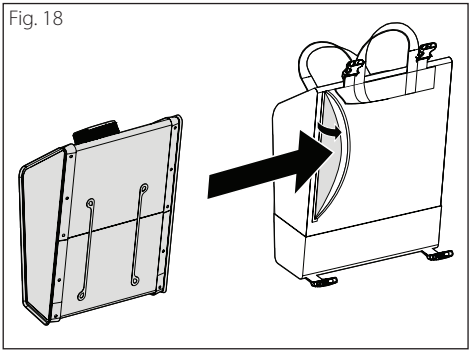
3. Using a 7/8" wrench, install the quick-connect fitting into the new liner by turning it clockwise while holding the liner outlet fitting with a 1" wrench. The quick-connect fitting should be tightened until it is flush with the face of the liner outlet fitting. Refer to *Fig 17*.

Fig. 17



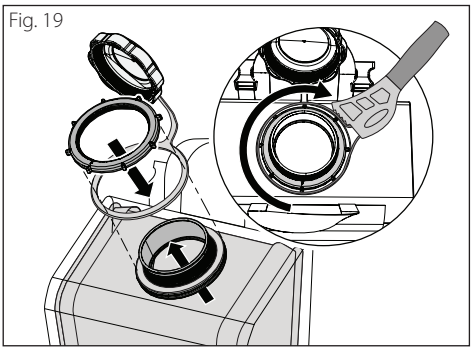
4. Insert the new liner into the backpack through the zippered opening on the back. See *Fig. 18*.

Fig. 18



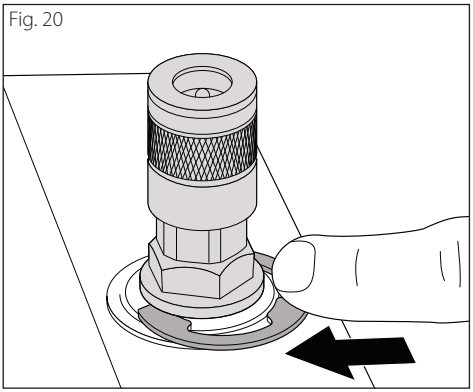
5. Pull the filler neck up through the large opening in the backpack. Install the filler neck nut and hand-tighten it clockwise. Then use a rubber strap wrench to fully secure it. See *Fig. 19*.

Fig. 19



6. Feed the quick-connect fitting through the opening in the backpack and install the retaining ring into the fitted groove, ensuring it is snapped into place. See *Fig. 20*.

Fig. 20



STORAGE

1. Remove the fire pump from the backpack.
2. Refer to *Pump Maintenance* for instructions on pump storage.
3. Empty water from the backpack and hang to dry.
4. Store the fire pump and backpack in a clean, dry location. Do not expose the backpack to direct sunlight, excessive heat, or freezing temperatures.

QR CODE

The QR code will take you to the SmokeChaser Chief with FEDCO FPG100 Fire Pump product page for additional information.

SmokeChaser® Chief with FEDCO® FPG100 Fire Pump

https://qrcodes.pro/57lnph

Assembled in the US with global components

Manufactured by:

The Fountainhead Group, Inc.
23 Garden Street
New York Mills, NY 13417 U.S.A.

Fax: (800) 311-9903

Email: Info@TheFGI.com

www.TheFountainheadGroup.com

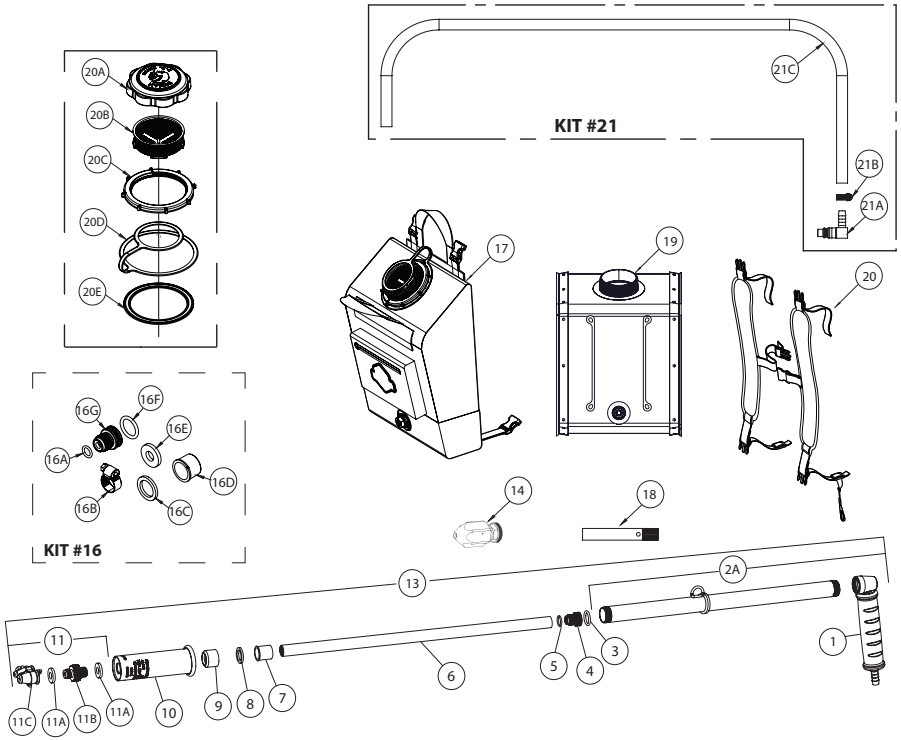
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

See www.thefountainheadgroup.com for specific product FAQ's.

PATENT NUMBERS

See www.thefountainheadgroup.com for specific product patent numbers.

REPLACEMENT PARTS



PUMP REPLACEMENT PARTS

KEY#	PART#	DESCRIPTION
1	182371	INLET VALVE ASSEMBLY
2	182372	OUTSIDE CYLINDER ASSEMBLY
3	171035	"O" RING
4	175788	CHECK VALVE ASSEMBLY
5	171033	"O" RING
6	175783	INSIDE CYLINDER ONLY
7	182177	SHOULDER BEARING SLEEVE
8	175786	FELT WIPER RING
9	175785	CYLINDER CAP
10	175780	FEDCO HANDGRIP ASSEMBLY

KIT #11 175854 NOZZLE ASSEMBLY

KEY#	PART#	DESCRIPTION
11A	175707	NOZZLE GASKET (2 PER PUMP)
11B	175773	NOZZLE ADAPTER
11C	175861	NOZZLE COMBINATION

* Nozzle assembly also includes wire loop, S- hooks and beaded chain.

PUMP ASSEMBLIES

KEY#	PART#	DESCRIPTION
12	175764	FEDCO PUMP ASSEMBLY W/ NOZZLE
13	182373	FEDCO PISTOL-GRIP PUMP ASSEMBLY W/NOZZLE
14	184740	WARRIOR NOZZLE®

REPLACEMENT PARTS (CONTINUED)

KIT #16 182348 FEDCO PUMP

KEY#	PART#	DESCRIPTION
16A	171033	O-RING
16B	176009	CLAMP, HOSE
16C	175786	PACKING
16D	182177	SHOULDER, BEARING SLEEVE
16E	175707	NOZZLE GASKET
16F	171035	O-RING
16G	175788	CHECK VALVE ASSEMBLY

ACCESSORIES

KEY#	PART#	DESCRIPTION
17	186457	SMOKECHASER CHIEF BAG
18	180481	FOAMING NOZZLE (OPTIONAL)
19	186019	BAFFLED LINER
20	181791	HARNESS
20A	181865	CAP
20B	182266	FILTER BASKET
20C	181863	FILLER ASSEMBLY NUT
20D	182213	CAP TETHER
20E	181864	WASHER

KIT #21 175752 HOSE ASSEMBLY

KEY#	PART#	DESCRIPTION
21A	175875	ELBOW BODY
21B	176009	HOSE CLAMP
21C	175753	3/8" HOSE ONLY - LESS FITTING (BULK)

1-YEAR LIMITED WARRANTY

This limited warranty gives you, the original product purchaser, specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state.

The Fountainhead Group, Inc. (FGI) warrants to the original product purchaser, that each product will be free from defects in material and workmanship, under normal use and conditions, for a period of one (1) year from the date of purchase. FGI makes no other express warranties, and all implied warranties, including fitness and merchantability, are limited to one (1) year from the date of purchase.

If the product fails to function as intended, call our customer support at +1-800-311-9903 or email info@thefgi.com. Within the warranty period, FGI will repair or replace any part found to be defective upon our examination. FGI reserves the right to require the return of the defective product with the proof of purchase to establish a claim under this warranty. The warranty period is not extended if we repair or replace the product. All shipping expenses will be covered by the customer.

This limited warranty does not cover any damage or defect resulting from transportation, storage, maintenance, improper use, negligence, accident, normal wear, alterations, or operation or any other activity or action which is not in accordance with the instruction manual. Any parts that are deemed wearable parts are not part of the limited warranty.

In no event shall FGI be liable for any incidental, special, consequential or punitive damages, or for any attorney fees, expenses, losses or delays alleged to be as a consequence of any damage to, failure of, or inadequate product training, but not limited to, any claims for loss of profits.

Manufactured under license by:
The Fountainhead Group, Inc.
23 Garden Street
New York Mills, NY 13417 U.S.A.

Phone: (800) 311-9903
Email: Info@TheFGI.com
www.TheFountainheadGroup.com

THE FOUNTAINHEAD GROUP

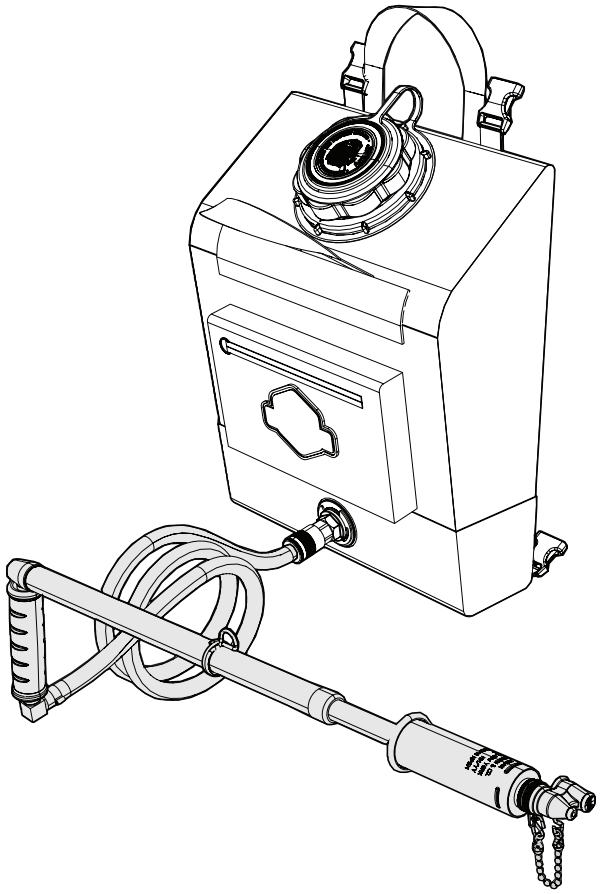
Craftsmanship, Innovation, Commitment

www.thefountainheadgroup.com

Manual No. 186167 Rev. A
07/2025

N° de modèle 190790

MANUEL D'UTILISATION



SmokeChaser® Chief avec pompe à incendie FEDCO® FPG100

Veuillez ne pas retourner ce produit au magasin.
Pour obtenir de l'aide, des informations
ou des pièces, veuillez contacter :

THE FOUNTAINHEAD GROUP
Craftsmanship, Innovation, Commitment
www.thefountainheadgroup.com
(800) 311-9903 | info@thefgi.com
23 Garden St. New York Mills, NY, 13417



⚠ ATTENTION

Veuillez lire et suivre attentivement le manuel avant d'utiliser ce produit.

Un mauvais usage de ce produit peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

CONTENU

DÉFINITIONS : SYMBOLES ET MOTS D'ALERTE DE SÉCURITÉ 15

SMOKECHASER® CHIEF PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES 15

CONTENU DE L'EMBALLAGE 16

ASSEMBLAGE 16

Raccorder le boyau flexible au sac à dos pour incendie 16

Remplir le sac à dos pour incendie 17

UTILISATION 17

Pulvérisation 17

ENTRETIEN 18

Entretien de la pompe 18

Remplacer la doublure 18

Installez la nouvelle doublure 19

RANGEMENT 20

CODE QR 20

FOIRE AUX QUESTIONS 20

NUMÉROS DE BREVETS 20

PIÈCES DE REMPLACEMENT 21

PIÈCES DE REMPLACEMENT (SUITE) 22

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN 23

INSTRUCTIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ

Portez toujours les EPI recommandés et des vêtements de protection



PORTEZ DES VÊTEMENTS DE PROTECTION



PORTEZ DES LUNETTES DE PROTECTION



PORTEZ DES GANTS



PORTEZ UN MASQUE AVEC FILTRE

DÉFINITIONS : SYMBOLES ET MOTS D'ALERTE DE SÉCURITÉ

Ce manuel d'instructions utilise les symboles et mots d'alerte de sécurité suivants pour vous avertir des situations dangereuses et des risques de blessures ou de dommages matériels.

⚠ ***DANGER :*** *Indique une situation de danger imminent qui, en cas de survenue,* ***mènera*** *à* ***un décès ou à des blessures graves****.*

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *Indique une situation de danger potentiel qui, en cas de survenue,* ***pourrait*** *mener à* ***un décès ou à des blessures graves****.*

⚠ ***ATTENTION :*** *Indique une situation de danger potentiel qui, en cas de survenue,* ***pourrait*** *entraîner* ***des blessures mineures ou modérées****.*

⚠ *(Utilisé sans mot) Indique un message relatif à la sécurité.*

AVIS : *Désigne un usage* ***non lié à des dommages corporels*** *qui, en cas de survenue,* ***pourrait*** *entraîner* ***des dommages matériels****.*

SMOKECHASER® CHIEF PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Lisez et suivez toutes les instructions et toutes les mises en garde figurant sur les étiquettes des produits utilisés dans le SmokeChaser Chief.
- Le SmokeChaser Chief est conçu pour être utilisé uniquement avec de l'eau et des agents ignifuges à base d'eau ou d'eau et de mousse.

⚠ ***DANGER :*** *RISQUE DE MORT, DE BLESSURES GRAVES ET/OU DE DOMMAGES MATÉRIELS EN CAS D'UTILISATION OU DE MÉLANGE INCORRECT DES PRODUITS CHIMIQUES.*

- Veuillez ne pas stocker ni utiliser de produits chimiques autres que la mousse extinctrice dans le SmokeChaser Chief.
- N'utilisez jamais de liquides inflammables, de produits corrosifs, d'acides ou d'eau chaude dans le SmokeChaser Chief.
- Inspectez toujours le boyau et tous les raccords de boyaux avant chaque utilisation.
- Ne soulevez pas et ne transportez pas le SmokeChaser Chief par le boyau ou la pompe. Toujours utiliser la poignée pour le transporter.
- Nettoyez soigneusement le SmokeChaser Chief après chaque utilisation.

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *Veuillez ne jamais tenter de modifier le SmokeChaser Chief de son état d'origine.*

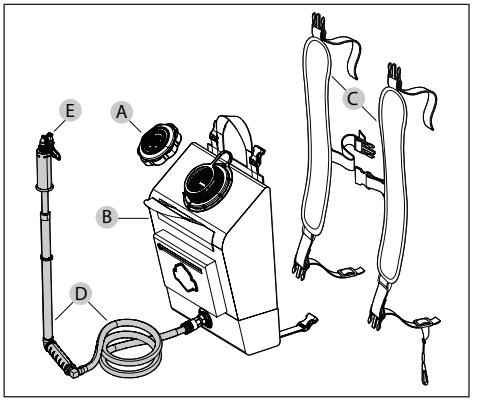
- Veuillez garder le SmokeChaser Chief hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *Utilisez toujours l'équipement de protection individuel (EPI) comme recommandé par le fabricant de produits chimiques et/ou comme spécifié dans la fiche de données de sécurité (FDS) des produits chimiques utilisés. Cela comprend au minimum les lunettes de sécurité, les gants et les vêtements de protection. Ne pas porter les EPI appropriés risque de mener à une exposition à des produits chimiques par contact avec la peau ou les yeux, par inhalation ou par d'autres moyens.*

- Après l'assemblage initial, un entreposage prolongé ou toute possibilité d'endommagement de l'appareil, inspectez toujours la pompe à incendie afin de détecter la présence de dommage et faites un essai en utilisant de l'eau claire afin de vérifier le bon fonctionnement de l'appareil. Avant d'utiliser la pompe à incendie avec des produits chimiques, assurez-vous que tous les raccords sont bien fixés et étanches, et que le boyau n'est pas endommagé.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR UN USAGE ULTÉRIEUR

CONTENU DE L'EMBALLAGE



A Capuchon

B Sac à dos pour incendie

C Harnais

D Pompe à incendie FEDCO FPG100, boyau et raccord à connexion rapide

E Buse combinée en laiton (amovible)

AVIS : *La doublure en polyuréthane est préinstallée dans le sac à dos.*

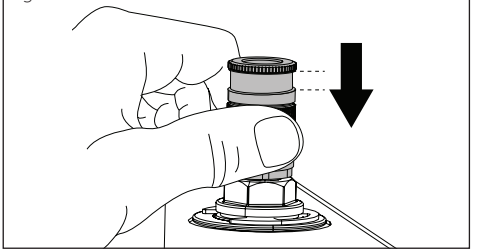
ASSEMBLAGE

⚠ ***AVERTISSEMENT :*** *RISQUES DE BLESSURES CORPORELLES ET/OU DE DOMMAGES MATÉRIELS EN CAS D'EXPOSITION À DES PRODUITS CHIMIQUES. Après l'assemblage initial, inspectez la pompe à incendie afin de détecter la présence de dommage. Faites un essai en utilisant de l'eau claire pour vérifier le bon fonctionnement de l'appareil. Vérifiez les raccordements et assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite et que le boyau est intact avant d'utiliser le pulvérisateur avec des produits chimiques.*

Raccorder le boyau flexible au sac à dos pour incendie

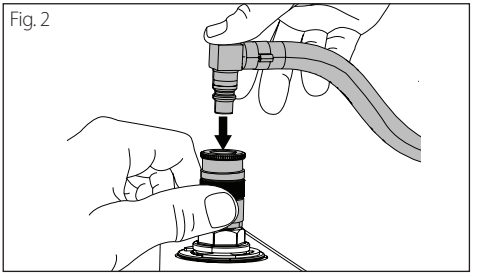
1. Pour raccorder le boyau (A) au sac à dos, tirez vers le bas sur la partie extérieure du raccord de connexion rapide (B) fixé au sac à dos (C). Cela permettra d'ouvrir le raccord et de mettre le boyau en place. Tirez sur le raccord à connexion rapide (B) pour le fixer. Voir *Fig. 1*.

Fig. 1



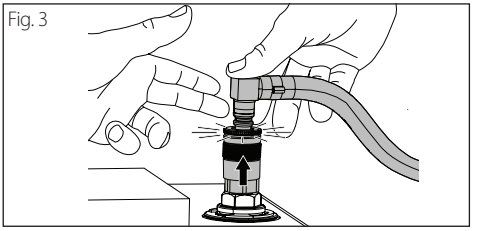
2. Poussez le connecteur du boyau dans le raccord à connexion rapide. Voir *Fig. 2*.

Fig. 2



3. Le raccord du boyau est correctement installé une fois que le manchon s'enclenche. Voir *Fig. 3*.

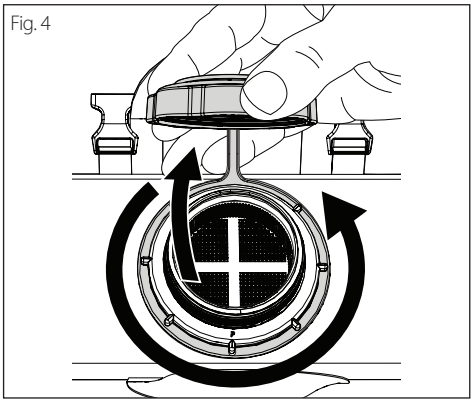
Fig. 3



Remplir le sac à dos pour incendie

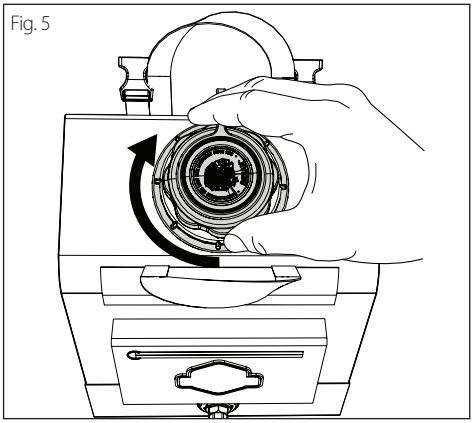
1. Retirez le boyau du sac à dos en appuyant sur le manchon du raccord à connexion rapide, puis en tirant sur l'extrémité du tuyau. Voir *Fig. 1*.
2. Retirez le capuchon du sac à dos en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Voir *Fig. 4*.

Fig. 4



3. Remplissez le sac avec de l'eau jusqu'au niveau voulu. Le sac à dos peut contenir jusqu'à 19 litres (5 gallons).
4. Replacez le capuchon. Tournez le capuchon dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez fermement à la main. Voir *Fig. 5*.

Fig. 5



5. Raccordez le boyau au raccord à connexion rapide situé sur le sac à dos. Voir *Raccorder le boyau flexible au sac à dos pour incendie*

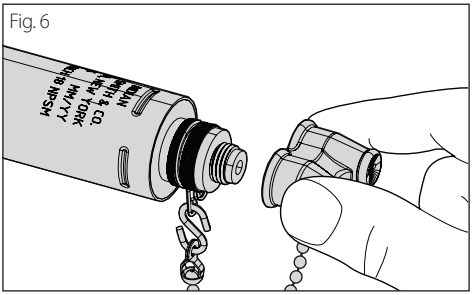
UTILISATION

Pulvérisation

1. La buse combinée en laiton dispose de deux réglages : une option à trou unique pour un jet en ligne et une option à deux trous pour un jet en éventail. Voir *Fig. 6*.

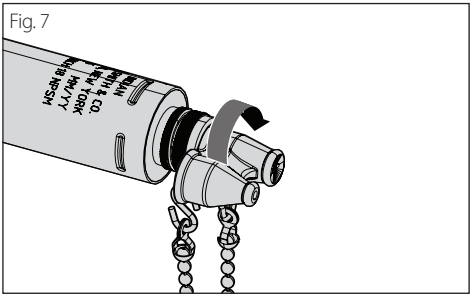
AVIS : *La buse combinée est préinstallée sur la pompe à incendie.*

Fig. 6



2. Vissez la buse au réglage souhaité à l'extrémité de la pompe dans le sens des aiguilles d'une montre et serrez à la main. Voir *Fig. 7*.

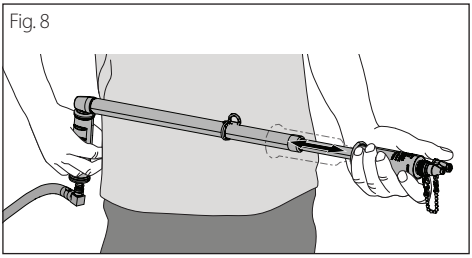
Fig. 7



AVIS : *Une buse moussante et une buse warrior (guerrière) sont également disponibles à l'achat. La buse moussante doit être utilisée lorsqu'un additif moussant est utilisé dans le sac à dos. La buse warrior (guerrière) offre des réglages ajustables pour le jet, le cône et la fine brume. Consultez* la section Pièces de rechange *pour plus d'informations.*

3. Actionnez la pompe à poignée pistolet en faisant glisser la poignée d'avant en arrière dans le corps de la pompe. La pompe remplit le cylindre d'eau lorsque le piston est vers l'avant et évacue l'eau lorsque le piston est vers l'arrière. Voir *Fig. 8*.

Fig. 8

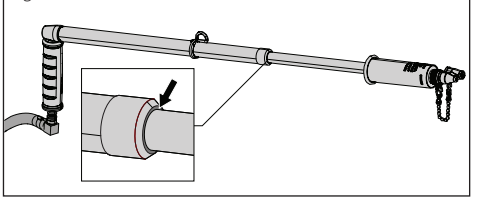


ENTRETIEN

Entretien de la pompe

1. Après chaque utilisation ou avant le rangement, pompez de l'eau propre à travers la pompe pour retirer toute saleté ou tous les débris.
2. Appliquez un peu de graisse sur l'écrou de presse-garniture pour faciliter le fonctionnement de la pompe. Voir *Fig. 9*.

Fig. 9

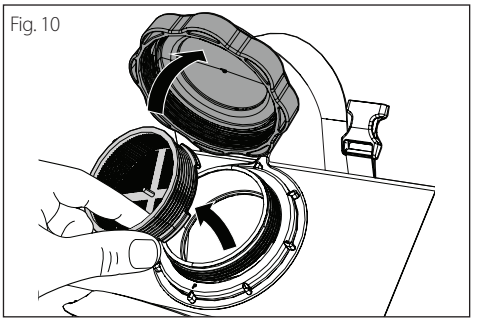


Remplacer la doublure

AVIS : *Pour changer la doublure, vous aurez besoin d'une clé à sangle en caoutchouc, d'un tournevis à tête plate, et d'une clé plate ou ajustable de 2,22 cm (7/8 po) et 2,54 cm (1 po).*

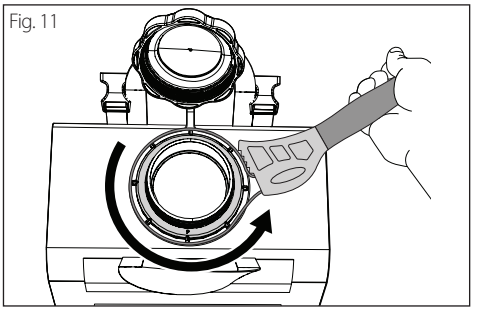
1. Retirez le capuchon en le tournant à la main dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis retirez le panier-filtre. Voir *Fig. 10*.

Fig. 10



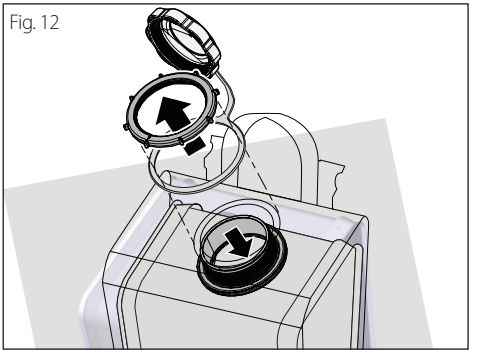
2. À l'aide d'une clé à sangle en caoutchouc, desserrez l'écrou de l'ouverture de remplissage en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Voir *Fig. 11*.

Fig. 11



3. Retirez l'écrou de l'ouverture de remplissage. Ensuite, insérez l'ouverture de remplissage et la doublure dans le sac à dos. Voir *Fig. 12*.

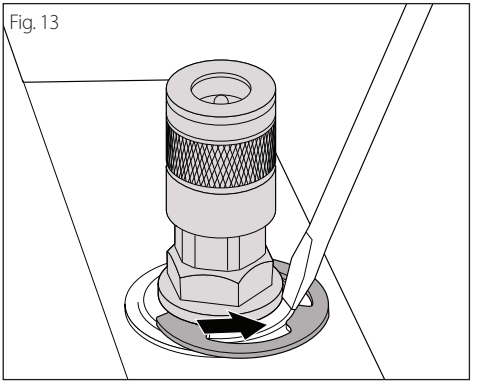
Fig. 12



AVIS : *Il est nécessaire de retirer le raccord à connexion rapide avant de retirer la doublure du sac à dos.*

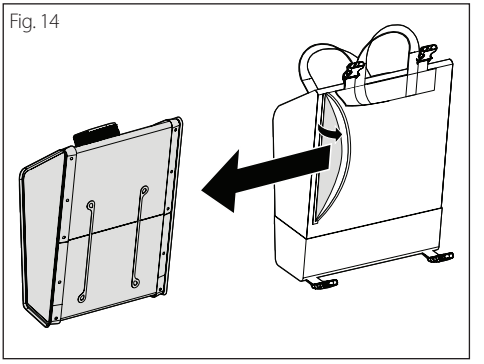
4. À l'aide d'un tournevis à lame plate, faites levier pour retirer la bague de retenue de la rainure du raccord de sortie de la doublure. Ensuite, poussez le raccord à connexion rapide et la doublure dans le sac à dos. Voir *Fig. 13*.

Fig. 13



5. Ouvrez la fermeture éclair à l'arrière du sac à dos et retirez la doublure par l'ouverture. Voir *Fig. 14*.

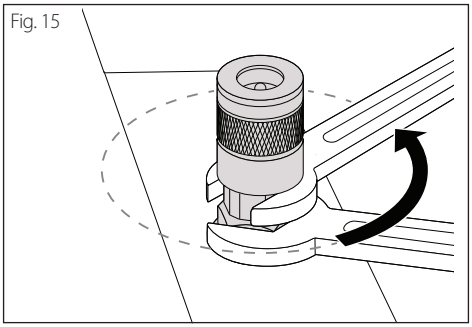
Fig. 14



Installez la nouvelle doublure

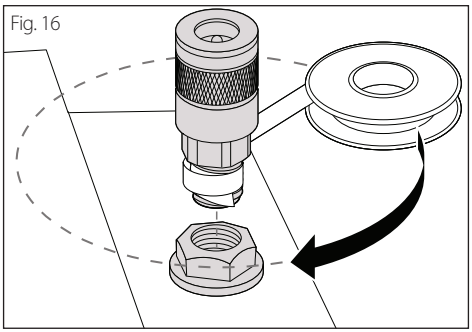
1. À l'aide d'une clé de 2,22 cm (7/8 po), retirez le raccord de connexion rapide de l'ancienne doublure en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, tout en maintenant le raccord de sortie de la doublure avec une clé de 2,54 cm (1 po). Voir *Fig. 15*.

Fig. 15



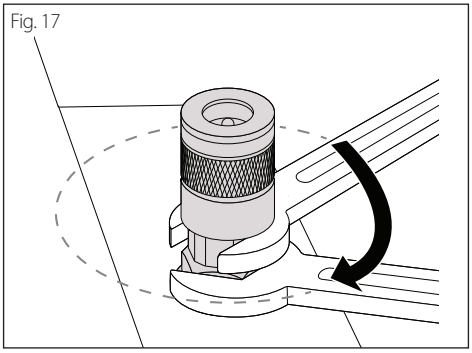
2. Enroulez deux fois le ruban Téflon® autour des filetages du raccord à connexion rapide dans le sens des aiguilles d'une montre. Voir *Fig. 16*.

Fig. 16



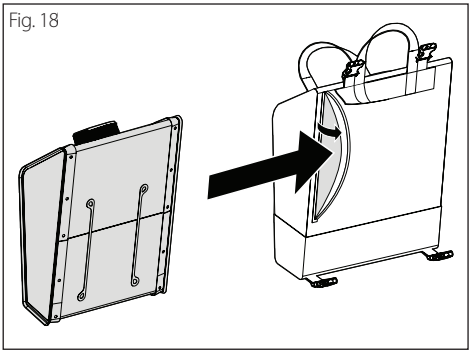
3. À l'aide d'une clé de 2,22 cm (7/8 po), installez le raccord à connexion rapide de l'ancienne doublure en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre, tout en maintenant le raccord de sortie de la doublure avec une clé de 2,54 cm (1 po). Le raccord à connexion rapide doit être serré jusqu'à ce qu'il affleure la face du raccord de sortie de la doublure. Voir *Fig 17*.

Fig. 17



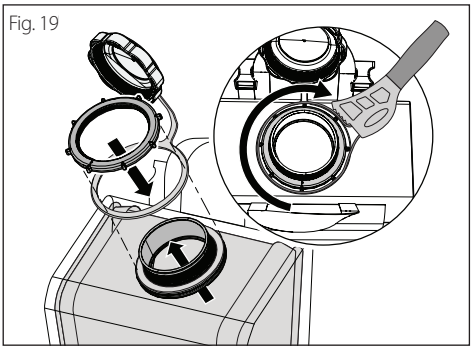
4. Insérez la nouvelle doublure dans le sac à dos par l'ouverture zippée à l'arrière. Voir *Fig. 18*.

Fig. 18



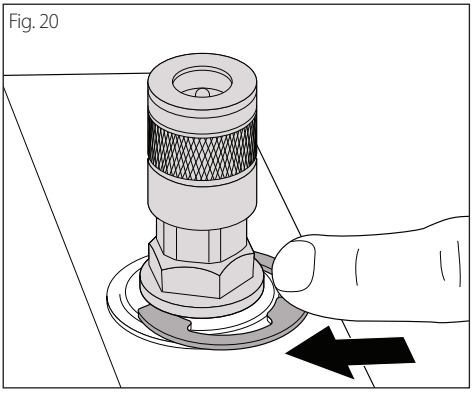
5. Tirez l'ouverture de remplissage vers le haut à travers la grande ouverture du sac à dos. Installez l'écrou de l'ouverture de remplissage et serrez-le à la main dans le sens des aiguilles d'une montre. Utilisez ensuite une clé à sangle en caoutchouc pour le serrer correctement. Voir *Fig. 19*.

Fig. 19



6. Insérez le raccord à connexion rapide dans l'ouverture du sac à dos et installez la bague de retenue dans la rainure prévue à cet effet, en vous assurant qu'elle est bien en place. Voir *Fig. 20*.

Fig. 20



RANGEMENT

1. Retirez la pompe à incendie du sac à dos.
2. Reportez-vous à *la section Entretien de la pompe* pour obtenir des instructions sur le stockage de la pompe.
3. Videz l'eau du sac à dos et suspendez-le pour le faire sécher.
4. Conservez la pompe à incendie et le sac à dos dans un endroit propre et sec. Ne pas exposer le sac à dos à la lumière directe du soleil, à une chaleur excessive ou à des températures glaciales.

CODE QR

Le code QR vous redirigera vers la page produit SmokeChaser Chief avec la pompe à incendie FEDCO FPG100 pour plus d'informations.

SmokeChaser® Chief avec pompe à incendie FEDCO® FPG100

https://qrcodes.pro/57lnph

Assemblage aux États-Unis avec des composants internationaux

Fabriqué par :

The Fountainhead Group, Inc.
23 Garden Street
New York Mills, NY 13417 U.S.A.

Fax : (800) 311-9903

Courriel : Info@TheFGI.com

www.TheFountainheadGroup.com

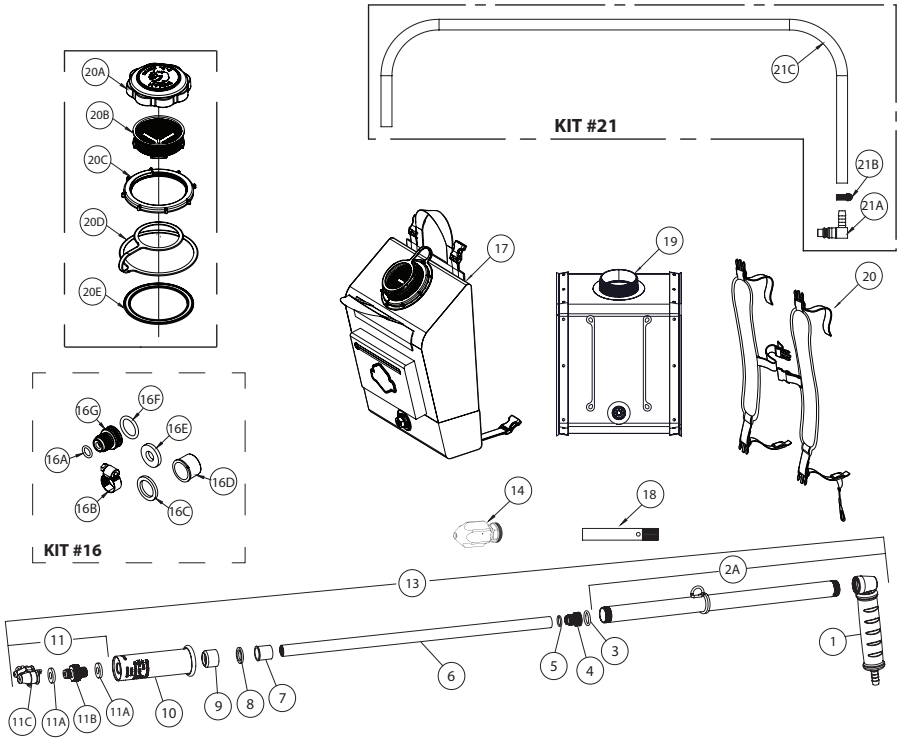
FOIRE AUX QUESTIONS

Consultez le site www.thefountainheadgroup.com pour les questions les plus fréquemment posées sur les produits.

NUMÉROS DE BREVETS

Consultez le site www.thefountainheadgroup.com pour les numéros de brevets des produits spécifiques.

PIÈCES DE REMPLACEMENT



PIÈCES DE REMPLACEMENT POUR POMPES

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	182371	ASSEMBLAGE DE SOUPAPE D'ASPIRATION
2	182372	ASSEMBLAGE DE CYLINDRE EXTÉRIEUR
3	171035	JOINT TORIQUE
4	175788	ENSEMBLE DU CLAPET
5	171033	JOINT TORIQUE
6	175783	CYLINDRE INTÉRIEUR SEUL
7	182177	MANCHON DE PALIER ÉPAULÉ
8	175786	SEGMENT RACLEUR EN FEUTRE
9	175785	CAPUCHON DU CYLINDRE
10	175780	ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE FEDCO

KIT N° 11 175854 ENSEMBLE BUSE

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
11A	175707	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE BUSE (2 PAR POMPE)
11B	175773	ADAPTATEUR DE BUSE
11C	175861	COMBINAISON DE BUSE

* L'ensemble de buse comprend également une boucle métallique, des crochets en S et une chaîne à billes.

ASSEMBLAGES DE POMPES

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
12	175764	ASSEMBLAGE DE POMPE FEDCO AVEC BUSE
13	182373	ASSEMBLAGE DE POMPE À POIGNÉE PISTOLET FEDCO AVEC BUSE
14	184740	BUSE WARRIOR® (GUERRIÈRE)

PIÈCES DE REMPLACEMENT (SUITE)

KIT N° 16 182348 POMPE FEDCO

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
16A	171033	JOINT TORIQUE
16B	176009	COLLIER DE SERRAGE, BOYAU
16C	175786	EMBALLAGE
16D	182177	MANCHON DE PALIER, ÉPAULÉ
16E	175707	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ DE BUSE
16F	171035	JOINT TORIQUE
16G	175788	ENSEMBLE DU CLAPET

ACCESSOIRES

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
17	186457	SAC SMOKECHASER CHIEF
18	180481	BUSE MOUSSANTE (OPTIONNEL)
19	186019	DOUBLURE À CHICANES
20	181791	HARNAIS

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
20A	181865	CAPUCHON
20B	182266	PANIER-FILTRE
20C	181863	ÉCROU D'ASSEMBLAGE DE REMPLISSAGE
20D	182213	ATTACHE DE CAPUCHON
20E	181864	RONDELLE

KIT N° 21 175752 ASSEMBLAGE DE BOYAU

N° DE CLÉ	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
21A	175875	CORPS EN COUDE
21B	176009	COLLIER DE SERRAGE DE BOYAU
21C	175753	TUYAU SEUL DE 9,5 MM (3/8 PO) – SANS LES RACCORDS (VRAC)

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Cette garantie limitée d'un an vous offre, à titre d'acheteur initial du produit, des droits juridiques particuliers. Il se peut que vous ayez d'autres droits, selon votre juridiction.

The Fountainhead Group, Inc. (FGI) garantit que chaque produit vendu sera libre de défauts de matériau et de fabrication, sous des conditions d'utilisation normales, pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat. FGI n'offre aucune autre garantie express, et toutes les garanties implicites, incluant cette d'aptitude à l'emploi et de commercialité, sont limitées à une période d'un (1) an à partir de la date d'achat.

Si le produit cesse de fonctionner comme il se doit, communiquez avec le service à la clientèle au numéro +1-800-311-9903 ou écrivez-nous à l'adresse info@thefgi.com. Pendant la période de garantie, FGI réparera ou remplacera toute pièce qui, après examen, s'avère défectueuse. FGI se réserve le droit d'exiger le retour du produit qui ne fonctionne pas avec la preuve d'achat pour établir une réclamation sous cette garantie. La période de garantie ne sera pas prolongée en cas de réparation ou de réparation du produit. L'utilisateur devra payer les frais d'expédition.

La présente garantie limitée ne couvre pas des dommages ou les défectuosités résultant du transport, de l'entreposage, de la maintenance, d'une utilisation inappropriée, de la négligence, d'un accident, de l'usure normale, de la modification ou d'une utilisation inadaptée, ou de toute autre activité ou action n'étant pas conforme au manuel d'instructions. Toutes les pièces considérées comme étant susceptibles de s'user ne font pas partie de la présente garantie limitée.

En aucun cas FGI ne sera tenue responsable des dommages indirects, particuliers ou punitifs, ni de payer des frais d'avocat, des dépenses, des pertes ou des coûts associés à un retard allégués consécutifs liés à un dommage, à une défaillance ou à une formation inadéquate pour l'utilisation du produit, incluant mais sans s'y limiter les réclamations de perte de profits.

Fabriqué sous licence par :
The Fountainhead Group, Inc.
23 Garden Street
New York Mills, NY 13417 U.S.A.

Téléphone : (800) 311-9903
Courriel : Info@TheFGI.com
www.TheFountainheadGroup.com

THE FOUNTAINHEAD GROUP

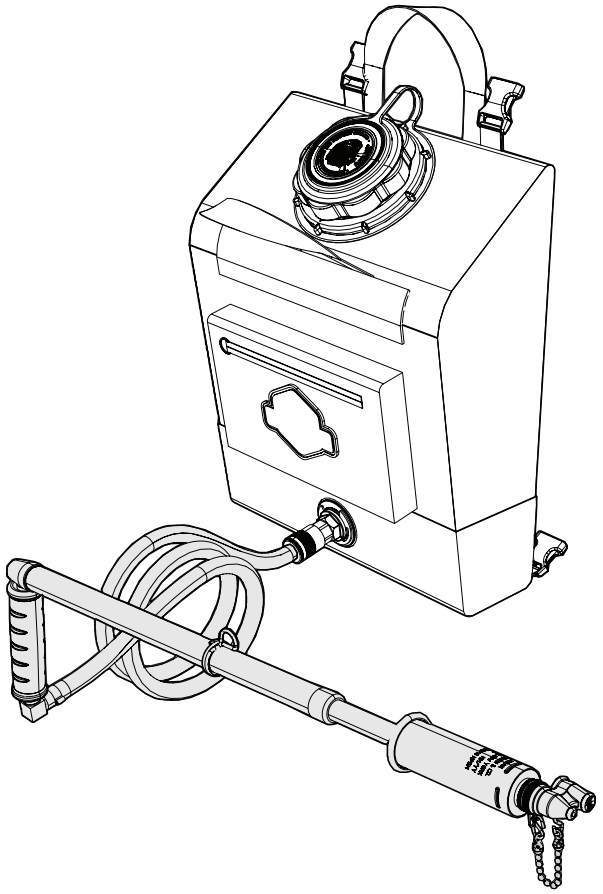
Craftsmanship, Innovation, Commitment

www.thefountainheadgroup.com

Manual No. 186167 Rev. A
07/2025

NÚM. DE MODELO 190790

MANUAL DE INSTRUCCIONES



SmokeChaser® Chief con bomba de incendios FEDCO® FPG100

No devuelva este producto a la tienda.
Si necesita ayuda, información
o partes, póngase en contacto con:

THE FOUNTAINHEAD GROUP
Craftsmanship, Innovation, Commitment
www.thefountainheadgroup.com
(800) 311-9903 | info@thefgi.com
23 Garden St. New York Mills, NY, 13417



⚠ ADVERTENCIA

Lea y entienda por completo el manual antes de usar este producto.

Incumplir las instrucciones podría provocar la muerte o lesiones graves.

CONTENIDO

DEFINICIONES: PALABRAS Y SÍMBOLOS DE ALERTA DE SEGURIDAD 27

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD CON EL EQUIPO SMOKECHASER® CHIEF 27

CONTENIDO DEL PAQUETE 28

ENSAMBLAJE 28

Conexión del conjunto de la manguera con la mochila contra incendios *28*

Llenado de la mochila contra incendios *29*

OPERACIÓN 29

Rociado *29*

MANTENIMIENTO 30

Mantenimiento de la bomba *30*

Reemplazo del forro *30*

Instalación del forro nuevo *31*

ALMACENAMIENTO 32

CÓDIGO QR 32

PREGUNTAS FRECUENTES 32

NÚMEROS DE PATENTES 32

REFACCIONES 33

REFACCIONES (CONTINUACIÓN) 34

GARANTÍA LIMITADA POR 1 AÑO 35

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Utilice siempre equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés) y vestimenta de protección adecuados



USE VESTIMENTA DE PROTECCIÓN



USE PROTECCIÓN PARA LOS OJOS



USE GUANTES



USE MÁSCARA CON FILTRO

DEFINICIONES: PALABRAS Y SÍMBOLOS DE ALERTA DE SEGURIDAD

Este manual de instrucciones usa los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para advertirle sobre situaciones riesgosas y sobre el riesgo de lesiones personales o daños materiales.

⚠ ***PELIGRO:*** *Indica una situación peligrosa inminente que, si no se evita,* ***provocará*** *la* ***muerte o lesiones graves****.*

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita,* ***podría*** *provocar la* ***muerte o lesiones graves****.*

⚠ ***PRECAUCIÓN:*** *Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita,* ***podría*** *provocar* ***lesiones menores o moderadas****.*

⚠ *(Usado sin palabra) Indica un mensaje relacionado con la seguridad.*

AVISO: *Indica una práctica* ***no relacionada con lesiones personales*** *que, si no se evita,* ***podría*** *provocar* ***daños materiales****.*

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD CON EL EQUIPO SMOKECHASER® CHIEF

- Lea y siga todas las instrucciones y advertencias en las etiquetas de los productos utilizados en el SmokeChaser Chief.
- El SmokeChaser Chief está diseñado para utilizarse solamente con agua y retardantes de fuego a base de agua/espuma.

⚠ ***PELIGRO:*** *RIESGO DE MUERTE, LESIONES PERSONALES GRAVES O DAÑOS MATERIALES DEBIDO AL USO O LA MEZCLA INAPROPIADA DE SUSTANCIAS QUÍMICAS.*

- No almacene productos químicos distintos a la espuma supresora de incendios en el SmokeChaser Chief.
- Nunca utilice líquidos inflamables, agentes cáusticos, ácidos o agua caliente en el SmokeChaser Chief.
- Siempre revise la manguera y todas sus conexiones antes de cada uso.
- No cargue ni transporte el SmokeChaser Chief sujetándolo por la manguera o la bomba. Siempre cárguelo por el asa.
- Limpie cuidadosamente el SmokeChaser después de cada uso.

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Nunca intente modificar la condición original del SmokeChaser Chief.*

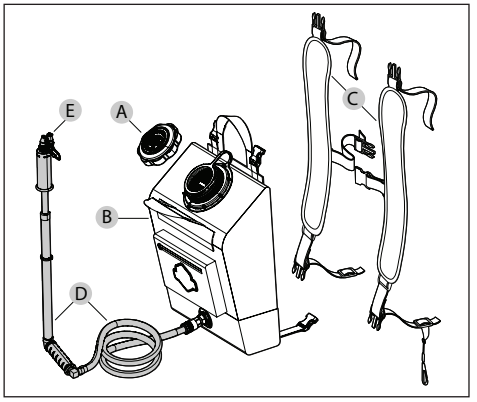
- Mantenga el SmokeChaser Chief fuera del alcance de los niños y las mascotas.

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *Use el equipo de protección personal (PPE) apropiado, según lo recomendado por el fabricante de las sustancias químicas o lo especificado en la ficha técnica de seguridad (SDS) de la sustancia química que se esté utilizando. Esto incluye, como mínimo, gafas de seguridad, guantes y vestimenta de protección. No cumplir con el uso de PPE apropiado puede ocasionar la exposición a sustancias químicas mediante el contacto con la piel, con los ojos, inhalación y otros medios.*

- Después del ensamblaje inicial, de un almacenamiento prolongado o de algún evento potencialmente perjudicial, siempre inspeccione la bomba de incendios para descartar daños y pruébela con agua pura para asegurarse de que funciona correctamente. Antes de usar la bomba de incendios con productos químicos, asegúrese de que todas las conexiones sean herméticas y no tengan fugas, y de que la manguera no tenga daños.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO

CONTENIDO DEL PAQUETE



A Tapón

B Mochila contra incendios

C Arnés

D Bomba de incendios FEDCO FPG100, manguera y conector rápido

E Boquilla combinada de latón (removible)

NOTA: *El forro de poliuretano está preinstalado en la mochila.*

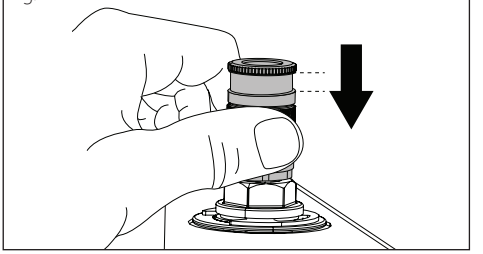
ENSAMBLAJE

⚠ ***ADVERTENCIA:*** *RIESGO DE LESIONES PERSONALES O DAÑOS MATERIALES DEBIDO A LA EXPOSICIÓN A SUSTANCIAS QUÍMICAS. Después del ensamblaje inicial, siempre inspeccione la bomba de incendios para determinar si está dañada y pruébela con agua para verificar su funcionamiento adecuado. Asegúrese de que todas las conexiones sean herméticas y no tengan filtraciones, y que a manguera no esté dañada, antes de usar el atomizador con sustancias químicas.*

Conexión del conjunto de la manguera con la mochila contra incendios

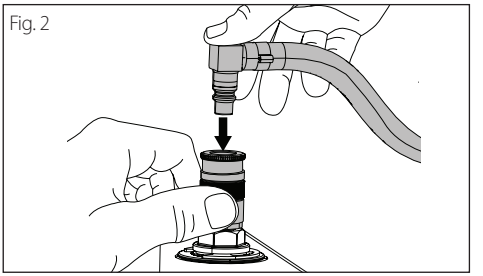
1. Para conectar el conjunto de la manguera (A) con la mochila, mueva hacia abajo la parte exterior del conector rápido (B) instalado en la mochila (C). Al hacerlo, el conector se abrirá y permitirá que la manguera se inserte en su sitio. Mueva hacia arriba el conector rápido (B) para fijarlo. Vea la *fig. 1*.

Fig. 1



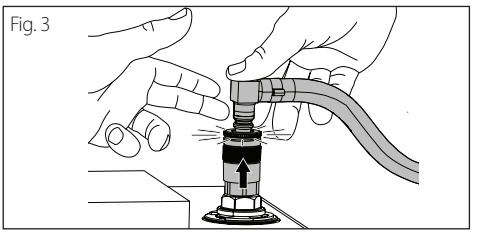
2. Inserte el conector de la manguera en el conector rápido. Vea la *fig. 2*.

Fig. 2



3. La conexión de la manguera estará asentada correctamente cuando la cubierta regrese a su sitio. Vea la *fig. 3*.

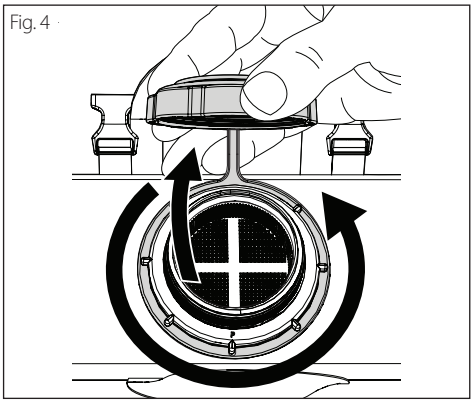
Fig. 3



Llenado de la mochila contra incendios

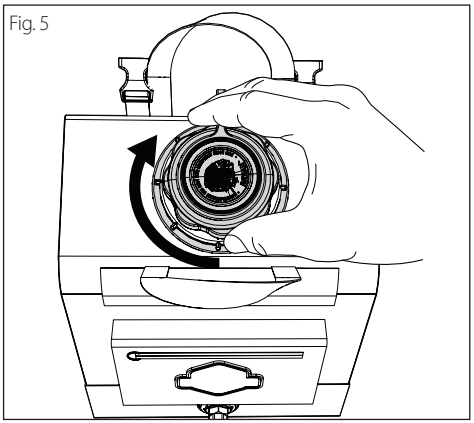
1. Para quitar la manguera de la mochila, mueva hacia abajo la cubierta del conector rápido y luego jale el extremo de la manguera. Vea la *fig. 1*.
2. Para quitar el tapón de la mochila, gírelo en contra de las agujas del reloj. Vea la *fig. 4*.

Fig. 4



3. Llene la mochila con agua hasta el nivel deseado. La mochila puede contener hasta cinco galones.
4. Vuelva a colocar el tapón. Gire el tapón a favor de las agujas del reloj y apriételo bien con la mano. Vea la *fig. 5*.

Fig. 5



5. Conecte la manguera al conector rápido de la mochila. Consulte la sección *Conexión del conjunto de la manguera con la mochila contra incendios.*

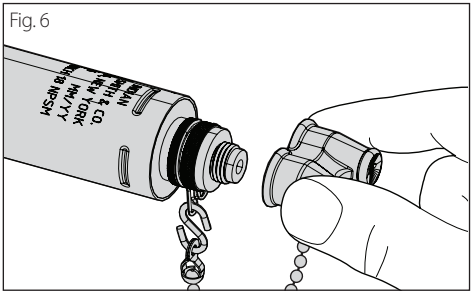
OPERACIÓN

Rociado

1. La boquilla combinada de latón tiene dos ajustes: una opción con un solo agujero para rociar en chorro y una opción con dos agujeros para rociar en un patrón de abanico. Vea la *fig. 6*.

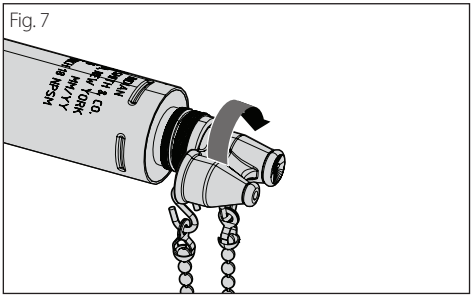
NOTA: *La boquilla combinada ya está unida a la bomba de incendios.*

Fig. 6



2. Enrosque la boquilla desea en el extremo de la bomba, girándola a favor de las agujas del reloj, y apriétela con la mano. Vea la *fig. 7*.

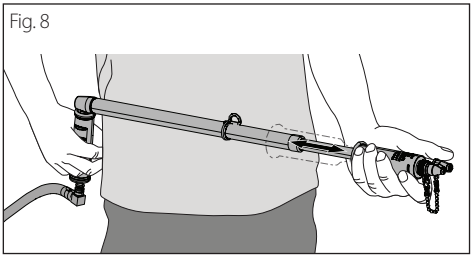
Fig. 7



NOTA: *También puede comprar una boquilla para espuma y una boquilla* **warrior.** *Debe usar la boquilla para espuma cuando se use un aditivo de espuma en la mochila. La boquilla* **warrior** *cuenta con ajustes para chorro ajustable, cono y niebla. Consulte la sección* Refacciones *para ver más información.*

3. Para usar la bomba de pistola, deslice la manija hacia adentro y afuera sobre el cuerpo de la bomba. La bomba llenará el cilindro con agua durante la carrera de salida, y la descarga durante la carrera de entrada. Vea la *fig. 8*.

Fig. 8

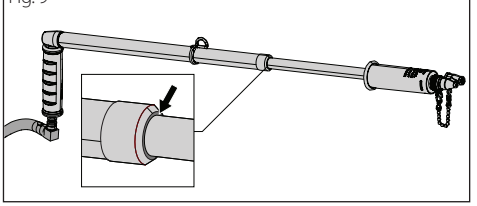


MANTENIMIENTO

Mantenimiento de la bomba

1. Después de cada uso de la bomba, y antes de guardarla, bombee agua limpia para eliminar cualquier suciedad o residuos que hayan quedado.
2. Aplique algunas gotas de grasa en la tuerca del casquillo para facilitar la operación de la bomba. Vea la *fig. 9*.

Fig. 9

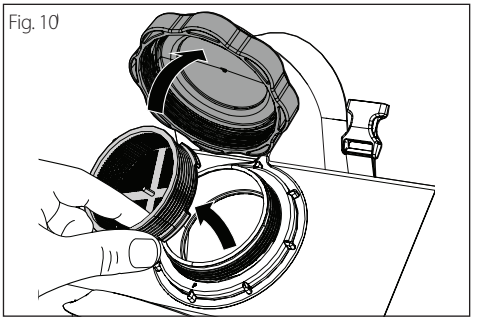


Reemplazo del forro

NOTA: *Para cambiar el forro, necesitará una llave correa de goma, un destornillador plano y llaves de tuercas de 7/8 pulg. y 1 pulg., o una llave ajustable.*

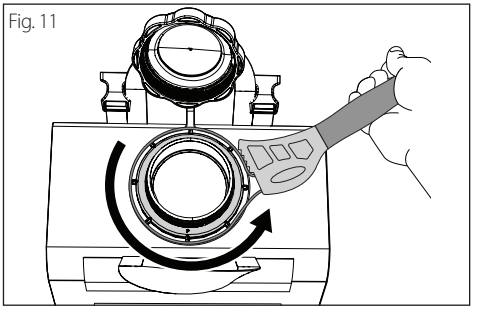
1. Para quitar el tapón, gírelo en contra de las agujas del reloj con la mano y quite la canasta de filtro. Vea la *Fig. 10*.

Fig. 10



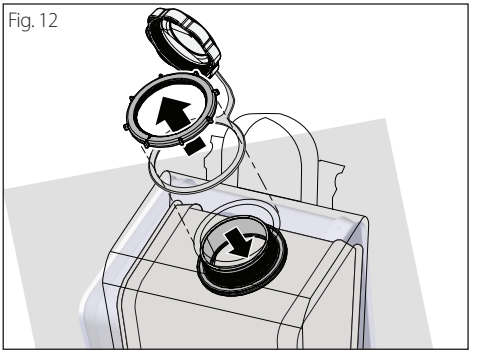
2. Use una llave de correa de goma para girar la tuerca de la boca de llenado en contra de las agujas del reloj, para aflojarla. Vea la *Fig. 11*.

Fig. 11



3. Quite la tuerca de la boca de llenado. Después empuje la boca de llenado y el forro al interior de la mochila. Vea la *fig. 12*.

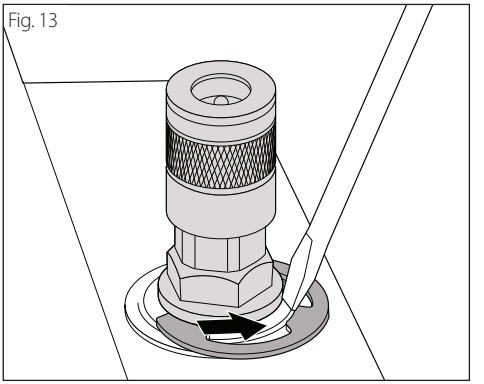
Fig. 12



AVISO: *Debe quitar el conector rápido antes de sacar el forro de la mochila.*

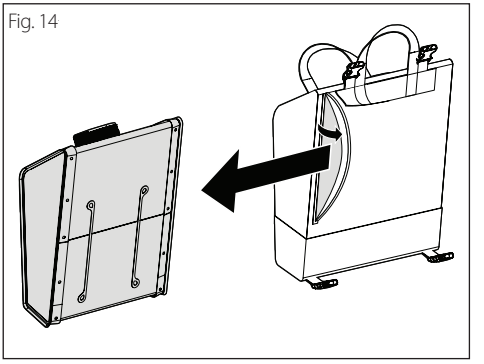
4. Use un destornillador plano para sacar el anillo de retención de la ranura en el acople exterior del forro. Después, empuje el conector rápido y el forro al interior de la mochila. Vea la *Fig. 13*.

Fig. 13



5. Abra la cremallera en la parte trasera de la mochila y saque el forro por la abertura. Vea la *Fig. 14*.

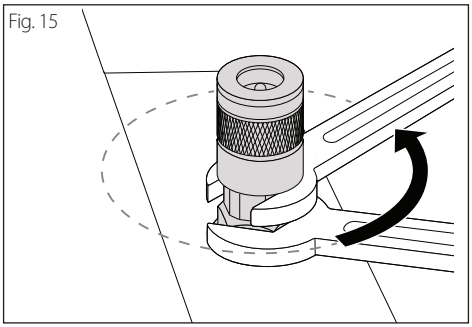
Fig. 14



Instalación del forro nuevo

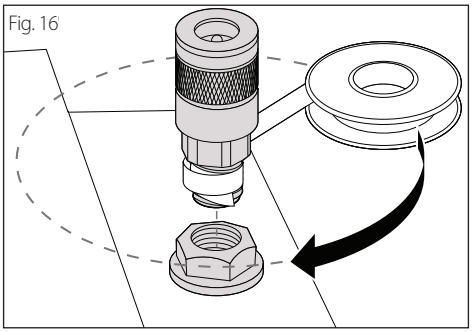
1. Use una llave de 7/8 pulg. para quitar el conector rápido del forro usado, girándolo en contra de las agujas del reloj mientras sujeta el conector de salida del forro con una llave de 1 pulg. Vea la *fig. 15*.

Fig. 15



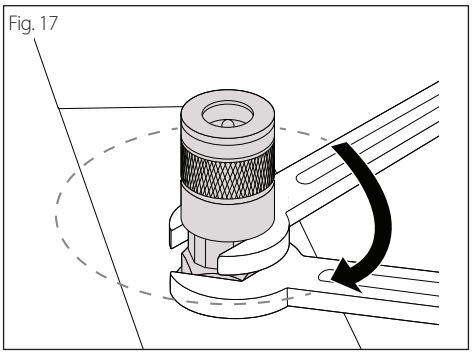
2. Coloque dos capas de cinta de Teflon® alrededor de la rosca del conector rápido, en el sentido de las agujas del reloj. Vea la *Fig. 16*.

Fig. 16



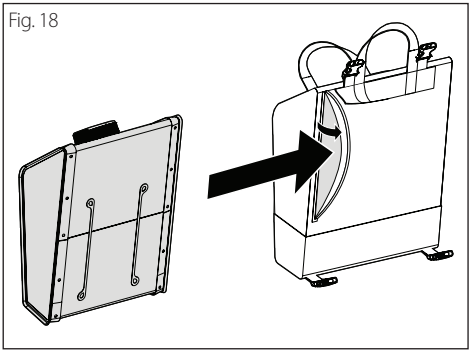
3. Use una llave de 7/8 pulg. e instale el conector rápido en el forro nuevo, girándolo a favor de las agujas del reloj mientras sujeta el conector de salida del forro con una llave de 1 pulg. Debe apretar el conector rápido hasta que esté al ras de la superficie del conector de salida del forro. Consulte la *Fig 17*.

Fig. 17



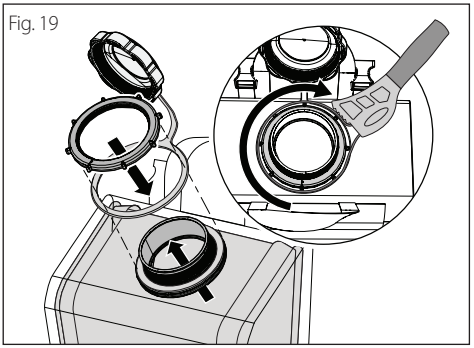
4. Inserte el forro nuevo en la mochila por la abertura con cremallera en la parte trasera. Vea la *fig. 18*.

Fig. 18



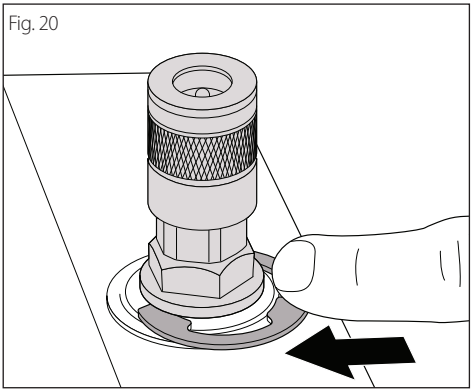
5. Jale la boca de llenado y pásela por la abertura grande de la mochila. Instale la tuerca de la boca de llenado y apriétela con la mano a favor de las agujas del reloj. Después, use una llave de correa de goma para apretarla bien. Vea la *Fig. 19*.

Fig. 19



6. Pase el conector rápido por la abertura de la mochila e instale el anillo de retención en la ranura, asegurándose de que se asiente perfectamente en su sitio. Vea la *Fig. 20*.

Fig. 20



ALMACENAMIENTO

1. Desconecte la bomba de incendios de la mochila.
2. Consulte la sección *Mantenimiento de la bomba* para ver las instrucciones para almacenarla.
3. Vacíe el agua de la mochila y cuélguela a secar.
4. Guarde la bomba de incendios y la mochila en un lugar limpio y seco. No exponga la mochila a la luz solar directa, al calor excesivo ni a temperaturas bajo cero.

CÓDIGO QR

El código QR lo llevará a la página del producto SmokeChaser Chief con bomba de incendios FEDCO® FPG100, donde podrá ver más información.

SmokeChaser® Chief con bomba de incendios FEDCO® FPG100

https://qrcodes.pro/57lnph

Ensamblado en Estados Unidos con componentes globales

Fabricado por:

The Fountainhead Group, Inc.
23 Garden Street
New York Mills, NY 13417 EE. UU.

Fax: (800) 311-9903

Correo electrónico: Info@TheFGI.com

www.TheFountainheadGroup.com

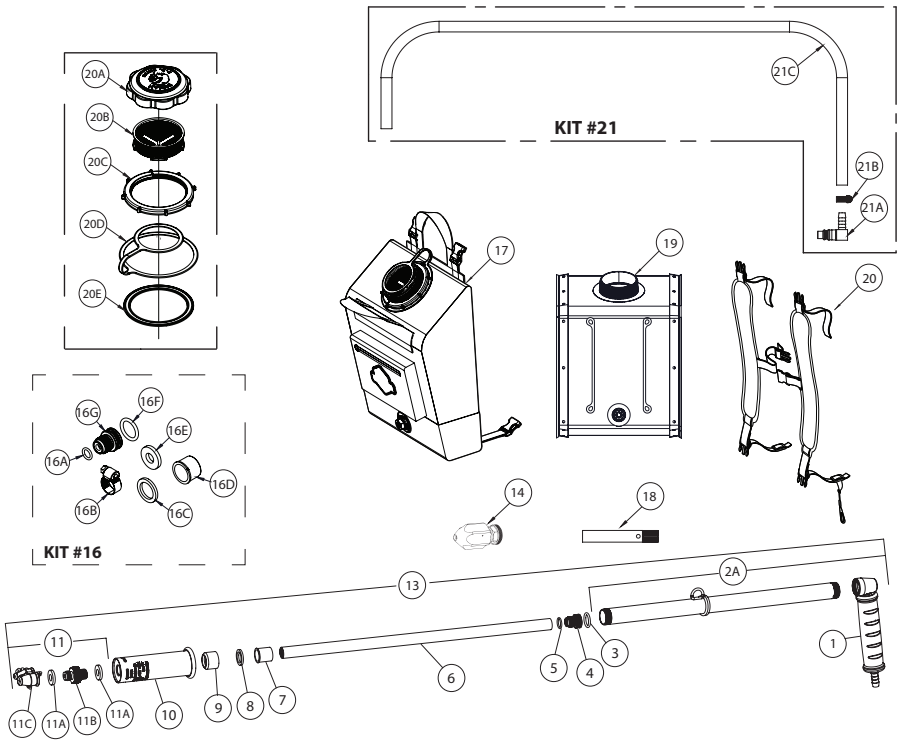
PREGUNTAS FRECUENTES

Consulte las preguntas frecuentes específicas del producto en www.thefountainheadgroup.com.

NÚMEROS DE PATENTES

Consulte los números de patentes específicos del producto en www.thefountainheadgroup.com.

REFACCIONES



REFACCIONES DE LA BOMBA

REFERENCIA	NÚM. DE PARTE	DESCRIPCIÓN
1	182371	CONJUNTO DE VÁLVULA DE ENTRADA
2	182372	CONJUNTO DE CILINDRO EXTERNO
3	171035	JUNTA TÓRICA
4	175788	CONJUNTO DE VÁLVULA DE RETENCIÓN
5	171033	JUNTA TÓRICA
6	175783	CILINDRO INTERNO SOLAMENTE
7	182177	COJINETE DE APOYO ESPACIADOR
8	175786	ANILLO LIMPIADOR AFELPADO
9	175785	TAPA CILÍNDRICA
10	175780	CONJUNTO DE MANIJA FEDCO

JUEGO #11 175854 CONJUNTO DE BOQUILLA

REFERENCIA	NÚM. DE PARTE	DESCRIPCIÓN
11A	175707	JUNTA DE BOQUILLA (2 POR BOMBA)
11B	175773	ADAPTADOR DE BOQUILLA
11C	175861	BOQUILLA DE COMBINACIÓN

*El conjunto de boquilla también incluye alambre, ganchos en S y cadena de bolas.

CONJUNTOS DE BOMBA

REFERENCIA	NÚM. DE PARTE	DESCRIPCIÓN
12	175764	CONJUNTO DE BOMBA FEDCO CON BOQUILLA
13	182373	CONJUNTO DE BOMBA DE PISTOLA FEDCO CON BOQUILLA
14	184740	BOQUILLA WARRIOR®

REFACCIONES (CONTINUACIÓN)

JUEGO #16 182348 BOMBA FEDCO

REFERENCIA	NÚM. DE PARTE	DESCRIPCIÓN
16A	171033	JUNTA TÓRICA
16B	176009	ABRAZADERA DE MANGUERA
16C	175786	EMPAQUE
16D	182177	COJINETE DE APOYO ESPACIADOR
16E	175707	JUNTA DE BOQUILLA
16F	171035	JUNTA TÓRICA
16G	175788	CONJUNTO DE VÁLVULA DE RETENCIÓN

ACCESSORIOS

REFERENCIA	NÚM. DE PARTE	DESCRIPCIÓN
17	186457	BOLSA DE SMOKECHASER CHIEF
18	180481	BOQUILLA ESPUMANTE (OPCIONAL)
19	186019	FORRO CON DEFLECTORES
20	181791	ARNÉS

REFERENCIA	NÚM. DE PARTE	DESCRIPCIÓN
20A	181865	TAPÓN
20B	182266	CANASTA DE FILTRO
20C	181863	TUERCA DEL CONJUNTO DE LLENADO
20D	182213	CORDÓN DEL TAPÓN
20E	181864	ARANDELA

JUEGO #21 175752 CONJUNTO DE MANGUERA

REFERENCIA	NÚM. DE PARTE	DESCRIPCIÓN
21A	175875	CUERPO DE CODO
21B	176009	ABRAZADERA DE MANGUERA
21C	175753	SOLO MANGUERA DE 3/8 PULG. - SIN CONECTOR (A GRANEL)

GARANTÍA LIMITADA POR 1 AÑO

Esta garantía limitada le otorga a usted, el comprador original del producto, derechos legales específicos. Usted también podría tener otros derechos, que varían de un estado a otro.

The Fountainhead Group, Inc. (FGI) garantiza al comprador original del producto que cada producto estará libre de defectos en sus materiales y mano de obra, en condiciones normales de uso, por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra. FGI no ofrece ninguna otra garantía explícita, y todas las garantías implícitas, incluidas las garantías de idoneidad y comerciabilidad, se limitan a un plazo de un (1) año a partir de la fecha de compra.

Si el producto no funciona de la manera prevista, llame a nuestra línea de asistencia al cliente al +1-800-311-9903 o envíe correo electrónico a info@thefgi.com. Durante el periodo de garantía, FGI reparará o reemplazará cualquier pieza que se determine que está defectuosa según nuestra evaluación. FGI se reserva el derecho de exigir la devolución del producto defectuoso junto con el comprobante de compra para poder establecer una reclamación en los términos de esta garantía. El período de garantía no se prolonga si reparamos o reemplazamos el producto. Todos los gastos de envío serán cubiertos por el cliente.

Esta garantía limitada no cubre ningún daño o defecto que sea provocado por transporte, almacenamiento, mantenimiento, uso incorrecto, negligencia, accidentes, desgaste normal, alteraciones, o por su operación o cualquier otra actividad o acción que no se realice de acuerdo con lo indicado en el manual de instrucciones. Cualquier parte que se considere sujeta a desgaste no está incluida en la garantía limitada.

En ningún caso FGI será responsable por daños incidentales, especiales, consecuenciales o punitivos, ni por honorarios de abogados, gastos, pérdidas o retrasos que se alegue que son consecuencia de cualquier daño o desperfecto del producto o de capacitación inadecuada sobre el producto, lo que incluye, entre otras cosas, a todas las reclamaciones por pérdida de ganancias.

Fabricado bajo licencia de:
The Fountainhead Group, Inc.
23 Garden Street
New York Mills, NY 13417 EE. UU.

Teléfono: (800) 311-9903
Correo electrónico: Info@TheFGI.com
www.TheFountainheadGroup.com

THE FOUNTAINHEAD GROUP

Craftsmanship, Innovation, Commitment

www.thefountainheadgroup.com

Manual No. 186167 Rev. A
07/2025